

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 242907

19.09.2019-10:59

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 18.706

CONTAINER ID:

DN-NO	REF. NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR. ORD. NO.
-DATE	REF. NO. -VENDOR				ADDIT. DATA - VENDOR	
-ITM	PACK. MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7200365	2501440035	1.080	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
23.09.2019	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P:	8 -		X	135 TBA-500086	
	P:	72 -		X	0 TBA-500078	
	P:	8 -		X	0 TBA-500085	
7200367	2501440235	540	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
23.09.2019	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -		X	135 TBA-500086	
	P:	36 -		X	0 TBA-500078	
	P:	4 -		X	0 TBA-500085	
7200373	2501440735	540	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
23.09.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -		X	135 TBA-500086	
	P:	36 -		X	0 TBA-500078	
	P:	4 -		X	0 TBA-500085	
7200374	2501441035	945	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
23.09.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P:	7 -		X	135 TBA-500086	
	P:	63 -		X	0 TBA-500078	
	P:	7 -		X	0 TBA-500085	
7200375	2501441435	1.248	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
23.09.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -		X	312 TBA-500086	
	P:	48 -		X	0 TBA-500079	
	P:	4 -		X	0 TBA-500085	
7200376	2501441635	720	PC	S/	speed gear 5th cp1	5500039990
23.09.2019	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	360 TBA-500086	
	P:	24 -		X	0 TBA-500080	
	P:	2 -		X	0 TBA-500085	
7200377	2501442035	720	PC	S/	speed gear 6th cp1	5500039990
23.09.2019	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	360 TBA-500086	
	P:	2 -		X	0 TBA-500085	
	P:	24 -		X	0 TBA-500080	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.P.A. VIA DE CICLAMINI 70026 MODULU			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schneider GmbH & Co. International Spedition KG Carl-Benz-Straße 20 D - 71034 Leinfelden www.schneider-expedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: <u>Modulu</u> Land/Pays: <u>ALGERIE</u>			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: <u>Magna PT B.V. & Co. KG</u> Land/Pays: <u>West. Bad Windsheim</u> Datum/Date: <u>19.08.19</u>			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes <u>Burgbernhelmer Straße 5</u> <u>91438 Bad Windsheim</u> <u>Lieferschein # 2428-A</u>					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage			9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport		
10 Statistiknummer No. statistique			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		
12 Umfang in m³ Cubage m³			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
UN-Nummer Numéro UN			Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9		
Gefahrstoffkennzeichnung Numéro d'étiquette			Verg.-Gruppe Groupe d'emballage		
Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
14 Rückerstattung Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		
21 Ausgefertigt in Etablie à			24 Gut empfangen Réception des marchandises		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Indications pour le calcul de la distance avec franchissements frontaliers			26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire contractuel du transporteur		
27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle			Nutzlast in kg Charge utile en kg		
Benutzte Gen.-Nr. Numéro générique utilisé			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		
Benutzte Gen.-Nr. Numéro générique utilisé			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-008787 vom 19.09.2019



19-008787

Ludwigsburg, 19.09.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).		Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.09.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.09.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7200365 7200367 7200373 7200374 7200375 7200376 7200377 7200378 7200379 7200380 7200381 7200382 7200383 7200384 7200385 7200386 7200387 7200388 7200389 7200399 7200400 7200403 7200405 7200406 7200407 7200408 7200325 7200326	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 92	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 21.688
15 Umfang cbm					
Summe: Total		92,00 COLLI			
21 SET 2019 21.688,00 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (B.)					

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604